Глава 10. Великий Повелитель демонов!

« ...»

Даже самый недалекий человек понял бы, что не смотря на то, что он сохранял вежливый тон, Ган был совсем не рад. Он безусловно не любил людей, заглядывающих тайком в его удостоверение личности, а также не любил девушек, преследующих его всю дорогу до того места, где он был, особенно… всю дорогу до отеля.

Человек, которого она, словно одержимая, так сильно полюбила за эти несколько прошедших дней, сейчас стоял перед ней лично и нетерпеливо спрашивал: «Что во мне есть такого, за что меня можно любить?» Подтекст этого вопроса был очевиден: "Не люби меня. Ты мне не нравишься, понимаешь?"

Она закусила губу и через некоторое время, наконец заговорила: «Прости меня. У меня не было намерения следить за тобой. Просто, когда я увидела тебя в аэропорту, ты и команда были в форменных куртках. Это был такой особенно приятный сюрприз... Я спросила у подруги, она сказала, что здесь проходит турнир по киберспорту, поэтому я примчалась сюда посмотреть, действительно ли вы участвуете в соревновании...»

Я... просто хотела узнать твой возраст, род занятий, твой образ жизни и то, что тебе нравится.

Я хотела, чтобы ты в непринужденной обстановке встретил меня, узнал и запомнил...

Я хотела, чтобы ты увидел все самое лучшее во мне, чтобы я тебе понравилась и ты влюбился в меня...

А не так... как сейчас.

«Твое имя было в записях интернет-кафе… Мне не нужно было специально искать его. А что касается того случая с желудочным кровотечением, то я случайно услышала, как об этом говорили сотрудники. Я думала, что Грант это ты, и сильно заволновалась, поэтому просто хотела взглянуть… только взглянуть, чтобы понять, правда ли с тобой что-то не так. Я никогда не собиралась беспокоить тебя».

Позднее, непонятно как, тот парень привел ее в конференц-зал.

А затем снова...

С опущенной головой она тихо сказала самой себе, собрав всю свою внутреннюю силу: "Тун Нянь, прекрати позорить себя еще больше. Скажи все, что хотела, и уходи. Не увиливай..."

По тону голоса девушки было слышно, что-то не так с ее настроением. Опустив глаза, Ган посмотрел на нее.

Не был ли он слишком прямолинеен? Кажется, он снова испугал девчушку?

Тишину этого мгновения разрушил звонок мобильного телефона.

Телефон продолжал звонить. Никто не сдвинулся с места.

Она все еще испытывала чувство уныния и, ошеломленная, она подняла голову и подсказала ему: «Твой телефон...»

Взгляд Гана переместился в сторону, указывая на ее рюкзак. Это был ее мобильный телефон.

Что происходит?

Стоп. Что-то было не так...

О нет, интервью...

Тун Нянь внезапно вернулась в реальность. В панике она взглянула на него, а затем в еще большей панике начала озираться вокруг.

" Сделать это здесь? Или снаружи в холле?

Здесь... было бы ужасно неловко.

Но в холле... не будет ли там только хуже?"

В конце концов, она смогла набраться смелости и тихим голосом спросила: «Можно воспользоваться твоим туалетом? Это очень срочный звонок».

Гану было все равно и он указал на дверь: «Вон там».

Планировка этого представительского люкса была довольно странной. Дверь в ванную находилась рядом с кроватью королевских размеров и была достаточно неприметной.

Тун Нянь вздохнула с облегчением. Следуя в указанном им направлении, она пробежала несколько шагов, пока не оказалась внутри, захлопнула за собой дверь и откашлялась, прочищая горло. Затем, выудив мобильник из рюкзака, она поднесла его к уху.

Очень четкий, очень восторженный голос немедленно зазвенел в ее ухе. «Привет? Алло? Это Ее Королевское Высочество Кальмар?»

«- Ммм, да, это я» оОна изо всех старалась, чтобы ее голос снова обрел твердость.

«Ай-я! Это же потрясающе! Ваше Высочество Кальмар! Я Ваш отчаянный фанат, аааа. Ох-хо-хо. О, закрываю лицо. Пожалуйста, позвольте мне, здешнему ведущему, сначала выразить немного восхищения. Ваше Высочество, когда я учился в выпускном классе средней школы, я полагался на песни, которые Вы записывали, чтобы поддерживать мой ХП (держать себя в тонусе), и вот как мне удалось сокрушить все эти экзаменационные работы».

«-О, неужели?» Каждый раз, когда она встречала столь рьяного фаната, то не знала как реагировать и что сказать.

И вот... со временем это породило ошибочный слух о ее холодной отчужденности...

«Хм-хм. Хорошо, как ведущий сегодняшней программы, я должен вернуться к своей роли. Привет всем слушателям и друзьям. Сегодня вечером наш канал аниме и манги пригласил "Рыбку, играющую в тайной комнате" - певицу аниме-песен, которая чрезвычайно популярна в интернете, имеет более ста тысяч подписчиков на Weibo и получила более миллиона просмотров на Bilibili[1]. Конечно, мы, фанаты, любим обращаться к ней "Ее Королевское Высочество". Пожалуйста, поприветствуйте всех, Ваше Высочество Кальмар».

«Всем привет, это Маленький Кальмарик. Пожалуйста, будьте ко мне добры сегодня. И, пожалуйста, не нужно называть меня "Ваше Высочество", просто "Маленький Кальмарик",

этого вполне достаточно».

«О, Наше Королевское Высочество показывает милую сторону. Ваше Высочество, наши друзья-нетизены, которые сейчас находятся в сети, признаются в своей любви и спрашивают, не можете ли вы сделать что-нибудь милое».

Сделать что-то милое?

Она стояла спиной к двери, а ее глаза смотрели на душевую кабину перед ней. На ней отчетливо виднелся конденсат. Было ясно, что душ только что использовали.

Позади нее, отделенный только дверью, был он.

Как... как она сможет вести себя мило при таких обстоятельствах?

Ведущий не услышал ни звука и сразу же решил: «Ха-ха-ха, Ваше Высочество такая же как и всегда - холодная и отстраненная. Ну что ж, тогда начнем сегодняшнее интервью».

.....

Это двадцатиминутное интервью было запланировано еще неделю назад. Просто она никогда бы не подумала...

... что будет давать его в таком неудобном месте.

Опасаясь, что человек за дверью может услышать слишком много того, что может показаться странным, абсурдно звучащим, она, как могла, попыталась сократить количество слов в каждом ответе. Таким образом, наиболее распространенными ответами, которые она использовала, были “Ах, да”, “О, неплохо” и “Правда?” ...

К тому моменту, как она повесила трубку, все ее тело уже покрылось потом.

Положив телефон в карман, она прикоснулась к лицу. Все еще горит. Она была слишком взволнована.

За спиной у нее была дверь.

Напротив двери была установлена длинная десятиметровая мраморная стойка с раковиной, а на ней лежали уже использованные полотенца, банное и маленькое для рук и лица...

Тун Нянь и Ган были разделены лишь только одной дверью.

Когда она вспомнила произошедшее ранее, у нее не хватило смелости вернуться назад в комнату, так она и стояла посреди ванной, борясь с собой и не зная, что ей делать. "Забудь об этом, просто опусти голову, открой дверь и выйди. В худшем случае, просто... попрощайся..."

Твердо решив все это для себя, Тун Нянь положила руку на дверную ручку. Только она решилась открыть дверь, как услышала стук.

Инстинктивно она отдернула руку.

«Закончила?» раздался его голос.

«Да...» ответила она.

«Если закончила, тогда открой дверь».

«Ох» Она снова протянула руку и медленно открыла дверь.

По-прежнему с опущенной головой, она уставилась на пару черных кроссовок перед ней…

«Проголодалась?»

«Что?» Словно в тумане она подняла голову.

«Давай поедим».

«А?» она уставилась на него.

Ган очень просто и четко объяснил: «В восемь вечера начнется командная тренировка. Осталось всего двадцать минут, потом больше не будет возможности поесть».

Поскольку эта путаница действительно имела к нему кое-какое отношение и, так уж случилось, что он умудрился случайно привезти девчонку сюда, в чужой и незнакомый отель, он должен был взять на себя некоторую ответственность за это. “Сделка может быть отменена, но добрая воля и честность все равно должны остаться."[2] Он хотя бы должен позаботиться о том, чтобы малышку накормили, а потом попросить водителя отвезти ее обратно.

«Ох» она подхватила свой рюкзак. И с опозданием подумала: " Он не… сказал мне уходить?"

Ган надел куртку, положил телефон и карту-ключ от номера в карман. Открыв дверь, он жестом предложил Тун Нянь выйти первой. Когда девушка проходила мимо него, казалось, она была не в себе и внезапно остановилась.

Подожди-ка, что-то тут не то. Зачем им вместе обедать?

«Честно говоря…»

«Как тебя зовут?» Ган подумал, что маленькая девочка привыкла медленно ходить. Он осторожно подтолкнул ее в рюкзак и шагнул следом, потянувшись, чтобы закрыть дверь.

«Тун Нянь…»

Он кивнул, имея в виду: “Понял.”

Идя перед ней, Ган первый вошел в лифт. Очень скоро он вытащил фруктовый леденец из кармана и развернул его, планируя бросить в рот. Внезапно его рука остановилась, он взглянул на Тун Нянь, которая последовала за ним в лифт. «Хочешь одну?»

"А?"

---

[1] b□. Это буквально означает “В сайт” и является сокращенным названием для □□□□□□□□□ (Bilibili Barrage Video Network) (см. bilibili.com). Это китайский сайт видео-хостинга и стримминга с возможностью добавлять комментарии/сабы, которые будут отображаться в режиме реального времени на видео. Изначальной тематикой сайта были аниме, манга и

игровые видео, но теперь его содержание расширилось и стало более обширным.

[2] □□□□□□□ [май май бу чэн жэнь и цзай] - Идиома, которая означает, что, хотя сделка не может быть заключена, человек все равно всегда должен делать добро и поступать по справедливости. В случае с Ганом, хотя у него и Тун Нянь действительно нет никакой связи, и он не хочет никаких отношений, он все равно “сделает все правильно” и позаботится о ней.

http://tl.rulate.ru/book/32817/817173